



# CHRISTMAS TREE

**SV JULGRAN****NO JULETRE****DA JULETRÆ****PL CHOINKA****DE WEIHNACHTSBAUM****FI JOULUKUUSI****FR SAPIN DE NOËL****NL KERSTBOOM****EN OPERATING INSTRUCTIONS**

Important! Read the user instructions carefully before use. Save them for future reference.  
(Translation of the original instructions).

**SV BRUKSANVISNING**

Viktigt! Läs bruksanvisningen före användning.  
Spara den för framtidta bruk.  
(Original bruksanvisning).

**NO BRUKSANVISNING**

Viktig! Les bruksanvisningen nøyde før bruk.  
Ta vare på den for fremtidig bruk.  
(Oversettelse av original bruksanvisning).

**DA BETJENINGSVEJLEDNING**

Vigtigt! Læs betjeningsvejledningen før brug.  
Gem den til senere brug.  
(Oversættelse af den originale vejledning).

**PL INSTRUKCJA OBSŁUGI**

Ważne! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi! Zachowaj ją na przyszłość.  
(Tłumaczenie oryginalnej instrukcji).

**DE BEDIENUNGSANLEITUNG**

Wichtig! Die Bedienungsanleitung vor der Verwendung bitte sorgfältig durchlesen! Für die zukünftige Verwendung aufbewahren. (Bedienungsanleitung im Original).

**FI KÄYTTÖOHJEESTA**

Tärkeää! Lue käyttöohje huolella ennen käyttöä!  
Säilytä se myöhempää käyttöä varten.  
(Käännös alkuperäisestä käyttöohjeesta).

**FR MODE D'EMPLOI**

Important! Lisez attentivement le mode d'emploi avant la mise en service. Conservez-le.  
(Traduction des instructions originales).

**NL GEBRUIKSAANWIJZING**

Belangrijk! Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.  
(Vertaling van de originele instructies).

Rätten till ändringar förbehålls.  
För senaste version av bruksanvisningen se [www.jula.se](http://www.jula.se)

Med forbehold om endringer.  
Nyeste versjon av bruksanvisningen finner du på [www.jula.no](http://www.jula.no)

Ret til ændringer forbeholdes.  
Den seneste version af betjeningsvejledningen findes på [www.jula.com](http://www.jula.com)

Z zastrzeżeniem prawa do zmian.  
Najnowsza wersja instrukcji obsługi znajduje się na [www.jula.pl](http://www.jula.pl)

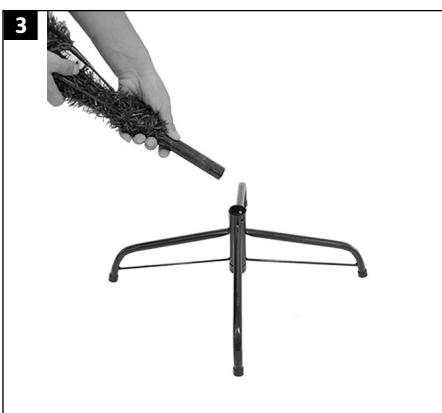
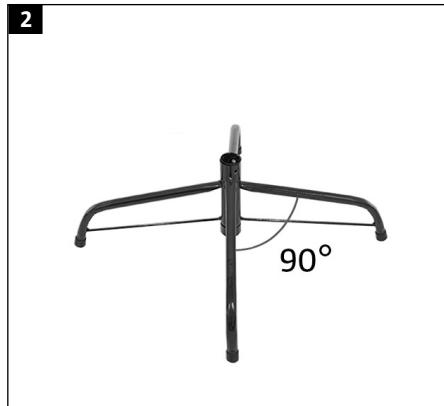
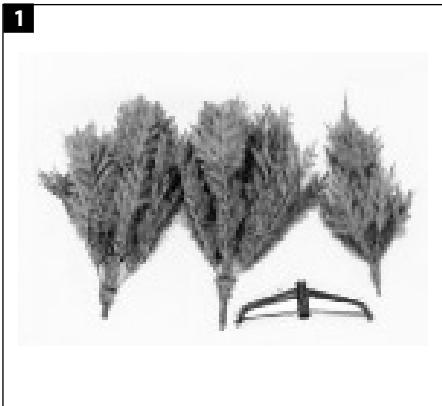
Jula reserves the right to make changes.  
For latest version of operating instructions, see [www.jula.com](http://www.jula.com)

Änderungen vorbehalten.  
Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf [www.jula.com](http://www.jula.com)

Pidätämme oikeuden muutoksiin.  
Katso käyttöohjeiden uusin versio täältä: [www.jula.com](http://www.jula.com)

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications.  
Pour la dernière version du manuel utilisateur, voir [www.jula.com](http://www.jula.com)

Wijzigingen voorbehouden.  
Voor de nieuwste versie van de gebruiksaanwijzing, zie [www.jula.com](http://www.jula.com)



## MONTERING

1. Ta ut delarna ur förpackningen.

### BILD 1

2. Vik ut julgransfoten så att det blir 90° vinkel mellan de fyra benen.

### BILD 2

3. Placera julgransfoten på önskad plats.
4. Placera granens nedre del i julgransfoten.

### BILD 3

5. Vik ner kvistarna så att de får cirka 85 graders vinkel mot stammen.

### BILD 4

6. Placera granens övre del i hålet i den undre delen.

### BILD 5

7. Dra isär kvistarna och barren för ett naturtroget utseende.

### BILD 6

## MONTERING

1. Ta delene ut av emballasjen.

### BILDE 1

2. Brett ut juletrefoten slik at det blir 90° grader vinkel mellom de fire bena.

### BILDE 2

3. Sett juletrefoten på ønsket sted.
4. Sett treets nedre del i juletrefoten.

### BILDE 3

5. Brett ned kvistene slik at de får cirka 85 graders vinkel mot stammen.

### BILDE 4

6. Sett treets øvre del i hullet i den nedre delen.

### BILDE 5

7. Trekk ut kvistene og nålene for å få et naturtrogt utseende.

### BILDE 6

## MONTERING

1. Tag delene ud af emballagen.

### FIGUR 1

2. Klap juletræsfoden ud, så der er en vinkel på 90° mellem de fire ben.

### FIGUR 2

3. Placer juletræsfoden på det ønskede sted.
4. Placer den nederste del af grantræet i juletræsfoden.

### FIGUR 3

5. Fold grenene ned, så de har en vinkel på ca. 85 grader i forhold til stammen.

### FIGUR 4

6. Placer den øverste del af grantræet i hullet i den nederste del.

### FIGUR 5

7. Træk grene og nåle fra hinanden for at få et naturligt look.

### FIGUR 6

## MONTAŻ

1. Wyjmij z opakowania wszystkie części.

### RYS. 1

2. Rozłoż stojak w taki sposób, aby jego cztery nogi były ustawione względem siebie pod kątem 90 stopni.

### RYS. 2

3. Ustaw stojak choinki w wybranym miejscu.
4. Umieść dolną część choinki na stojaku.

### RYS. 3

5. Odegrij gałązki, aby rozłożyły się równomiernie pod kątem 85 stopni do pnia drzewa.

### RYS. 4

6. Umieść górną część choinki w otworze, który znajduje się w dolnej części drzewa.

### RYS. 5

7. Rozdziel gałązki i igły, aby układły się w naturalny sposób.

### RYS. 6

## ASSEMBLY

1. Remove the parts from the packaging.

### FIG. 1

2. Open out the Christmas tree base so that there is 90° between the four legs.

### FIG. 2

3. Place the Christmas tree foot in the required location.
4. Place the lower part of the tree in the Christmas tree base.

### FIG. 3

5. Fold out the branches so that these are at about 85 degrees to the stem.

### FIG. 4

6. Place the top part of the tree in the hole in the lower part.

### FIG. 5

7. Pull out the branches and needles for a natural look.

### FIG. 6

## MONTAGE

1. Nehmen Sie alle Teile aus der Verpackung.

### ABB. 1

2. Klappen Sie den Weihnachtsbaumfuß so aus, dass zwischen den vier Beinen ein 90-Grad-Winkel liegt.

### ABB. 2

3. Platzieren Sie den Weihnachtsbaumfuß an der gewünschten Stelle.
4. Platzieren Sie den unteren Teil des Baumes im Baumfuß.

### ABB. 3

5. Falten Sie die Zweige nach unten, so dass sie einen Winkel von etwa 85 Grad zum Stamm haben.

### ABB. 4

6. Setzen Sie die Oberseite des Baumes in das Loch im unteren Teil ein.

### ABB. 5

7. Ziehen Sie die Zweige und Nadeln für einen echten Look auseinander.

### ABB. 6

## ASENNUS

- Ota osat pakkauksesta.

### KUVA 1

- Taita joulukuusen jalka auki niin, että neljän jaljan välille jäää  $90^{\circ}$  kulma.

### KUVA 2

- Aseta jalka haluttuun paikkaan.
- Aseta kuusen alaosaa joulukuusen jalkaan.

### KUVA 3

- Taita oksat alas päin niin, että ne ovat noin  $85^{\circ}$  asteen kulmassa runkoon nähden.

### KUVA 4

- Aseta kuusen yläosa alaosassa olevaan reikään.

### ABB. 5

- Asettele oksat ja neulat luonnollisen näköiseksi.

### KUVA 6

## MONTAGE

- Sortez les pièces de l'emballage.

### FIG. 1

- Dépliez la base du sapin de Noël de manière à ce qu'il y ait un angle de  $90^{\circ}$  entre les quatre pieds.

### FIG. 2

- Placez la base du sapin de Noël à l'endroit souhaité.
- Placez la partie inférieure du sapin dans la base.

### FIG. 3

- Pliez les branches vers le bas pour former un angle d'environ  $85^{\circ}$  avec le tronc.

### FIG. 4

- Placez la partie supérieure du sapin dans le trou de la partie inférieure.

### FIG. 5

- Séparez les branches et les aiguilles de façon à donner au sapin une apparence naturelle.

### FIG. 6

## MONTAGE

1. Neem de onderdelen uit de verpakking.

### AFB. 1

2. Vouw de voet van de kerstboom uit zodat er een hoek van 90° zit tussen de vier poten.

### AFB. 2

3. Plaats de voet van de kerstboom op de gewenste plek.
4. Zet het onderste deel van de boom in de voet van de kerstboom.

### AFB. 3

5. Vouw de takken omlaag zodat ze in een hoek van ongeveer 85 graden op de stam staan.

### AFB. 4

6. Zet het bovenste deel van de boom in het gat van het onderste deel.

### AFB. 5

7. Trek de takken en naalden uit elkaar voor een natuurlijke look.

### AFB. 6